



## Conseil économique et social

Distr. générale  
2 juillet 2007  
Français  
Original : anglais

---

### Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 21-30 août 2007

Point 4 de l'ordre du jour provisoire\*

**Rapports des gouvernements sur la situation  
dans leur pays et sur les progrès accomplis  
quant à la normalisation des noms géographiques  
depuis la huitième Conférence**

### **Rapport national : Canada**

#### **Document soumis par le Canada\*\***

#### **Résumé\*\*\***

Le rapport rend compte des changements intervenus au sein de l'administration nationale chargée des noms géographiques. Le plan stratégique de la Commission de toponymie du Canada (CTC) a été révisé. La plupart des décisions relatives aux noms géographiques sont encore prises au niveau de la province ou du territoire. Le rapport indique les publications parues entre 2002 et 2007. Des bases de données et des sites Web nationaux ou gérés au niveau des provinces et des territoires ont été mis à jour ou modernisés. De nouvelles politiques ont été approuvées ou sont sur le point d'être officiellement adoptées. Diverses juridictions s'emploient à articuler la toponymie au patrimoine. Depuis la dernière Conférence, les membres de la Commission ont participé à de multiples activités internationales. Le Centre d'information topographique continue d'appliquer la norme ISO 9001:2000 pour les activités et les processus liés à l'élaboration de produits toponymiques.

---

\* E/CONF.98/1.

\*\* Établi par Kathleen O'Brien, coordonnateur de la CTC, secrétariat de la Commission de toponymie du Canada.

\*\*\* Le document dans sa version intégrale paraîtra en anglais et en français sous les cotes E/CONF.98/10/Add.1/EN et E/CONF.98/10/Add.1/FR.

